

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS  
ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 2001 — 2880

[C — 2001/03462]

**5 OCTOBRE 2001. — Arrêté royal fixant les formes d'une loterie à billets publique émise par la Loterie Nationale sous des appellations thématiques variant selon des événements saisonniers, festifs, culturels, sportifs ou circonstanciels**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juillet 1991 relative à la Loterie nationale, notamment l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, et l'article 27, alinéa 2;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Considérant que l'évolution des attitudes comportementales du public a amené la Loterie nationale à constater que l'attrait des formes de loteries publiques, notamment à billets, qu'elle organise, conformément à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 22 juillet 1991 relative à la Loterie nationale, connaît un phénomène d'érosion qui, comparativement au passé, est plus rapide et rend dès lors la période de vie de ces formes de loteries beaucoup plus courte;

Considérant que ce phénomène d'érosion rend d'autant plus indispensable un renouvellement accéléré des dites formes de loteries que l'accroissement annuel de 5 % des recettes de la Loterie nationale visé au plan d'entreprise constitue une condition primordiale devant permettre à la Loterie nationale d'honorer l'ensemble de ses obligations;

Considérant que l'étude liée à la faisabilité, à la conception, à l'organisation et à la rentabilité de la forme de loterie publique visée par le présent arrêté a nécessité de nombreux mois de travail de la part des services de la Loterie nationale;

Considérant qu'à défaut de promouvoir sans délai cette nouvelle forme de loterie publique devant lui procurer de nouvelles recettes, la Loterie nationale se trouverait dans l'impossibilité d'honorer en 2001 l'ensemble de ses obligations;

Considérant qu'afin d'éviter que pareille situation ne se produise, il est impérieux de prendre d'urgence le présent arrêté de manière à ce que la Loterie nationale puisse adopter immédiatement toutes les mesures requises en vue d'organiser très rapidement la forme de loterie qu'il vise;

Vu l'urgence, motivée par les considérations qui précèdent;

Sur la proposition de Notre Ministre des Entreprises et Participations publiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Principe de la participation*

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent règlement s'applique à l'organisation par la Loterie nationale d'une loterie à billets se caractérisant par des émissions ponctuelles présentées au public sous des appellations thématiques liées à des événements saisonniers, festifs, culturels, sportifs ou circonstanciels.

La Loterie Nationale définit les appellations des émissions ponctuelles visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> et les rend publiques par tous moyens jugés utiles.

Les lots de la loterie à billets visée par le présent arrêté sont exclusivement attribués sans tirage au sort par l'indication sur le billet, selon une répartition déterminée par le hasard, qu'un lot est ou n'est pas obtenu. Cette indication est cachée sous une couche opaque à gratter.

MINISTERIE VAN VERKEER  
EN INFRASTRUCTUUR

N. 2001 — 2880

[C — 2001/03462]

**5 OKTOBER 2001. — Koninklijk besluit tot bepaling van de vormen van een openbare biljettenloterij uitgegeven door de Nationale Loterij onder veranderlijke thematische benamingen naargelang de seizoens-, feestelijke, culturele, sportieve of gelegenheids evenementen**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 juli 1991 betreffende de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 2, eerste lid, en op artikel 27, tweede lid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Overwegende dat de wijze waarop de attitudes van het publiek evolueren, de Nationale Loterij tot de conclusie leidt dat de aantrekkingskracht van de openbare loterijvormen die zij overeenkomstig artikel 2, eerste lid van de wet van 22 juli 1991 betreffende de Nationale Loterij organiseert, met name die van de loterijen met biljetten, onderhevig is aan een erosie die sneller verloopt dan vroeger en die de levensduur van deze loterijvormen derhalve sterk verkort;

Overwegende dat die erosie een versnelde vernieuwing van de genoemde loterijvormen des te meer onontbeerlijk maakt daar de in het bedrijfsplan beoogde jaarlijkse verhoging met 5 % van de ontvangsten van de Nationale Loterij een essentiële voorwaarde vormt opdat de Nationale Loterij al haar verplichtingen kan nakomen;

Overwegende dat de studie van de haalbaarheid, het ontwerp, de organisatie en de rendabiliteit van de in dit besluit bedoelde openbare loterijvorm vele maanden werk heeft geleverd van de diensten van de Nationale Loterij;

Overwegende dat de Nationale Loterij in 2001 niet al haar verplichtingen zal kunnen nakomen als zij niet onverwijld kan overgaan tot de lancering van deze nieuwe vorm van openbare loterij die extra ontvangsten moet opleveren;

Overwegende dat het, om een dergelijke situatie te voorkomen, absoluut noodzakelijk is dringend dit besluit te nemen zodat de Nationale Loterij onmiddellijk alle maatregelen kan treffen die nodig zijn voor een spoedige organisatie van de erin bedoelde loterijvorm;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gewettigd door de bovenstaande overwegingen;

Op de voordracht van Onze Minister van Overheidsbedrijven en Participaties,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Deelnemingsbeginsel*

**Artikel 1.** Dit reglement is van toepassing op de organisatie van een biljettenloterij welke zich kenmerkt door tijdelijke uitgiftes die aan het publiek worden aangeboden onder thematische benamingen die verband houden met seizoens-, feestelijke, culturele, sportieve of gelegenheids evenementen.

De Nationale Loterij bepaalt de benamingen van de in het eerste lid bedoelde tijdelijke uitgiftes en maakt ze bekend met alle nuttig geachte middelen.

De loten van de door dit besluit beoogde biljettenloterij worden uitsluitend zonder trekking toegewezen door de aanduiding, op het biljet, volgens een door het toeval bepaalde verdeling, of een lot verkregen is of niet. Deze aanduiding is verborgen onder een ondoorzichtige kraslaag.

CHAPITRE II. — *Emission des billets*

**Art. 2.** Le nombre de billets de chaque émission est fixé par la Loterie Nationale soit à deux millions, soit en multiples de deux millions.

Le prix de vente d'un billet est fixé à :

1° 50 francs pour les billets émis jusqu'au 31 décembre 2001. Pour ces billets, le prix de vente y mentionné est libellé à la fois en francs et, à titre indicatif, en euros;

2° 1,25 euro pour les billets émis à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2002. Pour ces billets, le prix de vente y mentionné est exclusivement libellé en euro.

CHAPITRE III. — *Nombre et montant des lots*

**Art. 3.** Par quantité de deux millions de billets émis, le nombre de lots est fixé à 456.323, lesquels se répartissent :

1° pour les billets visés à l'article 2, alinéa 2, 1°, en 3 lots de 1.000.000 F, 20 lots de 100.000 F, 300 lots de 10.000 F, 2.000 lots de 1.000 F, 4.000 lots de 500 F, 40.000 lots de 200 F et 410.000 lots de 100 F;

2° pour les billets visés à l'article 2, alinéa 2, 2°, en 3 lots de 25.000 euros, 20 lots de 2.500 euros, 300 lots de 250 euros, 2.000 lots de 25 euros, 4.000 lots de 12,5 euros, 40.000 lots de 5 euros et 410.000 lots de 2,5 euros.

CHAPITRE IV. — *Modalités de participation*

**Art. 4.** Dans une zone délimitée des billets figure en chiffres arabes soit le montant du lot attribué, soit la mention "000 F" lorsque le billet n'est pas gagnant.

La zone visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> est couverte d'une pellicule opaque que les participants doivent gratter.

CHAPITRE V. — *Mesures de contrôle*

**Art. 5.** Au recto ou au verso des billets peuvent figurer, exclusivement réservées au contrôle et à la gestion administrative de ceux-ci, les indications suivantes :

- 1° une série de chiffres visibles;
- 2° une série de chiffres couverts d'une pellicule opaque;
- 3° deux codes à barres visibles.

**Art. 6.** Dans la zone visée à l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, peuvent figurer des indications de contrôle sous toute forme jugée utile par la Loterie nationale.

A des fins de contrôle, seule la Loterie nationale est habilitée à gratter les pellicules opaques visées à l'article 4, alinéa 2, et à l'article 5, alinéa unique, 2°, de billets invendus.

**Art. 7.** Aux fins de garantir que le seul hasard préside à l'attribution des lots :

1° tout procédé systématique est évité lors de l'impression des indications relatives à l'attribution des lots;

2° les billets ne peuvent présenter aucune distinction extérieure pouvant dévoiler des éléments relatifs à l'attribution des lots.

Les billets mentionnent au recto ou au verso des indications en chiffres et/ou en lettres identifiant l'émission à laquelle ils ressortissent, le nombre d'émissions étant fixé par la Loterie nationale.

CHAPITRE VI. — *Exemption fiscale des lots*

**Art. 8.** Les lots sont exempts de tous impôts au profit de l'Etat.

CHAPITRE VII. — *Modalités de paiement des lots*

**Art. 9.** Les lots sont, dès l'achat des billets, payables au porteur contre remise des billets gagnants auprès des vendeurs jusques et y compris le dernier jour d'un délai de deux mois à compter de la date de clôture de vente de l'émission à laquelle les billets ressortissent. Les lots d'un million de francs et de 25.000 euros sont également payables au siège de la Loterie nationale sis rue Belliard 25-33, à 1040 Bruxelles.

**Art. 10.** Pour chaque émission de billets, la date de clôture de la vente et corrélativement la date de clôture du paiement des lots sont rendues publiques par la Loterie Nationale par tous moyens jugés utiles par celle-ci.

**Art. 11.** Les lots non réclamés dans le délai fixé à l'article 9 sont acquis à la Loterie nationale.

HOOFDSTUK II. — *Uitgifte van de biljetten*

**Art. 2.** Het aantal biljetten van elke uitgifte wordt door de Nationale Loterij vastgesteld op twee miljoen, of een veelvoud van twee miljoen.

De verkoopprijs van een biljet is bepaald op :

1° 50 frank voor de biljetten uitgegeven tot 31 december 2001. Op die biljetten wordt de verkoopprijs vermeld in frank en, ter informatie, ook in euro.

2° 1,25 euro voor de biljetten uitgegeven vanaf 1 januari 2002. Op die biljetten wordt de verkoopprijs uitsluitend vermeld in euro.

HOOFDSTUK III. — *Aantal en bedrag van de loten*

**Art. 3.** Per hoeveelheid van twee miljoen uitgegeven biljetten is het aantal loten vastgesteld op 456.323 :

1° voor de biljetten bedoeld in artikel 2, tweede lid, 1°, zijn er 3 loten van 1.000.000 F, 20 loten van 100.000 F, 300 loten van 10.000 F, 2.000 loten van 1.000 F, 4.000 loten van 500 F, 40.000 loten van 200 F en 410.000 loten van 100 F;

2° voor de biljetten bedoeld in artikel 2, tweede lid, 2°, zijn er 3 loten van 25.000 euro, 20 loten van 2.500 euro, 300 loten van 250 euro, 2.000 loten van 25 euro, 4.000 loten van 12,5 euro, 40.000 loten van 5 euro en 410.000 loten van 2,5 euro.

HOOFDSTUK IV. — *Deelnemingswijze*

**Art. 4.** In een afgebakende zone van de biljetten staat in Arabische cijfers, hetzij het bedrag van het toegekende lot, hetzij de vermelding «000 F», wanneer geen lot is gewonnen.

De zone bedoeld in het eerste lid is bedekt met een ondoorzichtige deklaag die de deelnemers moeten afkrassen.

HOOFDSTUK V. — *Controlemaatregelen*

**Art. 5.** Op de voor- of keerzijde van de biljetten kunnen de volgende vermeldingen staan, uitsluitend voor de controle en het administratief beheer ervan :

- 1° een reeks zichtbare cijfers;
- 2° een reeks cijfers bedekt met een ondoorzichtige laag;
- 3° twee zichtbare streepjescodes.

**Art. 6.** In de zone bedoeld in artikel 4, eerste lid, kunnen controlevermeldingen staan in de vorm die de Nationale Loterij nuttig acht.

Alleen de Nationale Loterij mag ter controle de in artikel 4, tweede lid, en artikel 5, enig lid, 2°, bedoelde ondoorzichtige laag van de onverkochte biljetten afkrassen.

**Art. 7.** Om te garanderen dat alleen het toeval de toewijzing van de loten bepaalt :

1° wordt elke vorm van stelselmatigheid geweerd bij het drukken van de vermeldingen betreffende de lotentoe wijzing;

2° mogen de biljetten geen enkel uiterlijk verschil vertonen dat elementen betreffende de lotentoe wijzing kan onthullen.

De biljetten vertonen op de voor- of keerzijde vermeldingen in cijfers en/of letters ter identificatie van de uitgifte waartoe ze behoren. Het aantal uitgiften wordt bepaald door de Nationale Loterij.

HOOFDSTUK VI. — *Belastingvrijstelling van de loten*

**Art. 8.** De loten zijn vrijgesteld van alle belastingen ten bate van de Staat.

HOOFDSTUK VII. — *Betalingswijze van de loten*

**Art. 9.** De loten zijn betaalbaar aan toonder tegen afgifte aan de verkopers van de winnende biljetten, vanaf de aankoop van de biljetten tot en met de laatste dag van een termijn van twee maanden te rekenen vanaf de datum waarop de verkoop van de uitgifte waartoe de biljetten behoren, is afgesloten. De loten van 1 miljoen frank en van 25.000 euro zijn ook betaalbaar ten zetel van de Nationale Loterij in de Belliardstraat 25-33, te 1040 Brussel.

**Art. 10.** De afsluitingsdatum van de verkoop en de daarmee samenhangende afsluitingsdatum van de uitbetalingen worden door de Nationale Loterij bekendgemaakt met alle middelen die ze nuttig acht.

**Art. 11.** De loten die niet binnen de in artikel 9 bepaalde termijn zijn opgeëist, verblijven aan de Nationale Loterij.

**Art. 12.** Les réclamations relatives au paiement des lots sont à introduire, sous peine de déchéance, dans le délai de deux mois visé à l'article 9. Elles sont à adresser par lettre recommandée à la Loterie Nationale ou à déposer à la Loterie nationale contre récépissé.

Toute réclamation doit être accompagnée du billet concerné au dos duquel le participant inscrit ses nom, prénom et adresse.

#### CHAPITRE VIII. — Dispositions générales

**Art. 13.** La participation est interdite à tout mineur d'âge.

**Art. 14.** La Loterie nationale ne reconnaît qu'un seul propriétaire d'un billet gagnant, à savoir celui qui en est le porteur. L'identité du porteur est toutefois exigée si :

1° il y a doute sur la validité du billet, s'il est maculé, déchiré, incomplet ou recollé. Dans ce cas, le billet est retenu par la Loterie Nationale jusqu'à décision de celle-ci et fait l'objet d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur du billet;

2° si le mode de paiement des lots fixé par la Loterie Nationale le rend nécessaire.

**Art. 15.** En cas de vol, de perte ou de destruction d'un billet ou d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur, aucune réclamation ou opposition ne sera acceptée.

Le propriétaire d'un billet affecté d'un défaut technique d'impression ne peut prétendre à aucun lot mais seulement au remboursement de son billet.

Toute fraude commise en vue de percevoir un lot, en particulier tout faux ou usage de faux, fera l'objet d'une plainte au parquet.

La Loterie nationale et les intermédiaires de son réseau de distribution respectent l'anonymat des participants sauf si ceux-ci y renoncent.

#### CHAPITRE IX. — Dispositions finales

**Art. 16.** Le présent arrêté entre en vigueur le 8 octobre 2001.

**Art. 17.** Notre Ministre des Entreprises et Participations publiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 octobre 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Entreprises et Participations publiques,  
R. DAEMS

**Art. 12.** Klachten over de uitbetaling van de loten moeten op straffe van verval binnen de in artikel 9 bedoelde termijn worden ingediend. Ze moeten per aangetekende brief aan de Nationale Loterij worden gericht of er tegen ontvangstbewijs worden afgegeven.

Elke klacht moet vergezeld gaan van het betrokken biljet. Op de keerzijde ervan moet de deelnemer zijn naam, voornaam en adres vermelden.

#### HOOFDSTUK VIII. — Algemene bepalingen

**Art. 13.** Het is minderjarigen verboden deel te nemen.

**Art. 14.** De Nationale Loterij erkent maar één eigenaar van een winnend biljet, namelijk de toonder ervan. De staving van de identiteit wordt geëist :

1° als er twijfel bestaat over de geldigheid van het biljet, als het besmeurd, gescheurd, onvolledig of herplakt is. In dat geval houdt de Nationale Loterij het biljet in tot ze een beslissing heeft genomen en ontvangt de toonder van het biljet een bewijs van afgifte;

2° als het nodig is voor de door de Nationale Loterij bepaalde betalingswijze.

**Art. 15.** Geen enkel bezwaar of verzet wordt aanvaard bij diefstal, verlies of vernietiging van een biljet of van een aan toonder opgesteld bewijs van afgifte.

De eigenaar van een biljet met een druktechnische fout kan alleen aanspraak maken op de terugbetaling van zijn biljet.

Elke fraude die is gepleegd om een lot te verkrijgen, in het bijzonder elke valsheid in geschrifte of elk gebruik ervan, geeft aanleiding tot een klacht bij het parket.

De Nationale Loterij en de medewerkers van haar verkoopnet respecteren de anonimiteit van de deelnemers behalve wanneer die eraan verzaken.

#### HOOFDSTUK IX. — Slotbepalingen

**Art. 16.** Dit besluit treedt in werking op 8 oktober 2001.

**Art. 17.** Onze Minister van Overheidsbedrijven en Participaties wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 oktober 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Overheidsbedrijven en Participaties,  
R. DAEMS

#### MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2001 — 2881

[C — 2001/22667]

**5 SEPTEMBRE 2001. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 juin 1960 relatif à la fabrication, à la distribution en gros des médicaments et à leur dispensation**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 6, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> remplacé par la loi du 20 octobre 1998;

Vu la directive du Conseil 89/381/CEE du 14 juin 1989 élargissant le champ d'application des directives 65/65/CEE et 75/319/CEE concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives aux spécialités pharmaceutiques et prévoyant des dispositions spéciales pour les médicaments dérivés du sang ou du plasma humain, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 6 juin 1960 relatif à la fabrication, à la distribution en gros des médicaments et à leur dispensation, notamment le chapitre VI, modifié par les arrêtés royaux des 10 février 1961 et 20 novembre 1962;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 31.368/1/V, donné le 19 juillet 2001;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

#### MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2001 — 2881

[C — 2001/22667]

**5 SEPTEMBER 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 juni 1960 betreffende de fabricage, de distributie in het groot en de terhandstelling van geneesmiddelen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 6, § 1, eerste lid, vervangen bij de wet van 20 oktober 1998;

Gelet op de richtlijn 89/381/EEG van de Raad van 14 juni 1989 tot uitbreiding van de werkingssfeer van de richtlijnen 65/65/EEG en 75/319/EEG betreffende de aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake farmaceutische specialiteiten en tot vaststelling van bijzondere bepalingen voor uit menselijk bloed of plasma bereide geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juni 1960 betreffende de fabricage, de distributie in het groot en de terhandstelling van geneesmiddelen, inzonderheid op hoofdstuk VI, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 februari 1961 en 20 november 1962;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 31.368/1/V, gegeven op 19 juli 2001;

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :